

The WAM Report

From Wendy And Mike Buchanan Serving with Wycliffe Bible Translators in computing and accounting at the JAARS Center, Waxhaw, North Carolina

May 2023

Countdown to Vision 2025 map

In 1999, our organization adopted a big vision: Vision 2025. The vision is that there would be a translation project started in every language still needing one by 2025.

In mid March, Wycliffe USA had their yearly Scripture celebration and introduced the "Countdown to Vison 2025" map—a visual representation of what God is doing around the world as more and more countries achieve Vision 2025. We knew this wasn't possible by human standards. It would require bold faith, working in partnership and collaboration and an unwavering trust that God would show up.



And He has!

There is still much to be done. About 1,545 languages still need a Bible translation started. Half of those needs are in the 4 countries in red (Nigeria, China, Indonesia and Papua New Guinea.) What an exciting time to be alive. We are so thankful for your partnership in this ministry!

Yaka project restart

We recently heard from Elizabeth Marti, director of SIL's work in Central African Republic, that ACATBA, the national Bible translation organization hopes to officially relaunch the Yaka language project in October. This is in response to the Bayaka community (speakers of Yaka) who've written a formal request letter to ACATBA and made multiple visits since 2017 to discuss in person their desire for ACATBA to re-launch the project.

The Yaka language project was SIL CAR's first local translation project. In addition to expats, it included two Central Africans as the main translators. This team was doing language learning and preliminary translation work when we were there in 1995. The Bayaka have a special place in our heart because I (Mike) did two language surveys among them, first in CAR and later in neighboring Congo. The results of the surveys pointed to the good news that the Bayaka in both regions, though separated by hundreds of miles, speak the same language and should be able to use the same translated Scriptures! (photos below)



A young Bayaka man displaying a crossbow he made.



Pictures from our 1996 survey trip Myself and colleagues in dugout canoe headed for Bayaka villages.



Recording a list of words from a Bayaka man to compare with other Yaka communities.

Pray for the Bayaka community as they make decisions and move people around to form a well-qualified translation team. **And** for grace for the long, but rewarding road ahead.

